



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR VIII

SARAJEVO, 24.06.2016.

BROJ/ NUMBER 1

SAOBRAĆAJ TRANSPORT

CESTOVNI, ŽELJEZNIČKI I VAZDUŠNI I kvartal 2016. godine ROAD TRANSPORT, RAILWAY TRANSPORT AND AIR TRANSPORT 1st quarter 2016.

U cestovnom prijevozu robe broj pređenih kilometara vozila u I kvartalu 2016. godine u odnosu na I kvartal prethodne godine veći je za 6,1%, opseg prevezene robe veći je za 1,5%. Ostvareni tonski kilometri manji su za 0,4 %.

In the road transport of goods in the first quarter of 2016, the number of kilometers covered by vehicles is higher by 6,1 %, compared to the first quarter of the previous year, the volume of transported goods increased by 1,5 %, and the Achieved tonne - kilometers are lesser by 0,4%.

U cestovnom prijevozu putnika pređeni kilometri vozila manji su za 6,8 %, broj prevezenih putnika manji je za 5,8 % u odnosu na prvi kvartal prethodne godine. Ostvareni putnički kilometri manji su za 1,4 % u odnosu na isti kvartal prethodne godine.

In the road transport of passengers the vehicle kilometers that are covered are lesser by 6,8%, and the number of transported passengers are increased by 5,8 % compared to the first quarter of the previous year. Achieved passenger kilometers are lesser by 1,4 % compared to the same quarter of the previous year.

U gradsko-prigradskom prijevozu u I kvartalu 2016. godine u odnosu na isti kvartal prethodne godine pređeni kilometri vozila manji su za 2,4%, a broj prevezenih putnika manji je za 4,4 %.

In the first quarter of 2016 the number of total kilometers covered in urban-suburban transport is lesser by 2,4 % compared to the same quarter of the previous year, and the number of transported passengers is lesser by 4,4 %.

U željezničkom prijevozu robe opseg prevezene robe u I kvartalu 2016. godine manji je za 17,7%, a broj ostvarenih tonskih kilometara manji je za 27,4% u odnosu na isti kvartal prethodne godine.

In the first quarter of the 2016 the volume of transported goods in the railway transport is lesser by 17,7%, and the number of achieved tonne - kilometers is lesser by 27,4% compared to the same quarter of the previous year.

Broj prevezenih putnika željeznicom u I kvartalu 2016. godine manji je za 13,0%, a broj ostvarenih putničkih kilometara manji je za 18,9% u odnosu na isti kvartal prethodne godine.

In the first quarter of 2016 the number of transported passengers in the railway transport is lesser by 12,4 % , and the number of achieved passenger kilometers is lesser by 18,9% compared to the same quarter of the previous year.

U I kvartalu 2016. godine broj aerodromskih operacija pokazuje pad od 2,2% u odnosu na isti kvartal prethodne godine. Broj prevezenih putnika veći je za 13,3 % a opseg prevezene robe veći je za 82,5% u odnosu na isti kvartal prethodne godine.

In the first quarter of 2016 the number of aircraft movements indicates a decrease of 2,2% compared to the same quarter of the previous year. The number of transported passengers is higher by 13,3% and volume of transported goods is higher by 82,5% compared to the same quarter of the previous year.

CESTOVNI PRIJEVOZ**ROAD TRANSPORT**

Obim saobraćaja po indikatorima saobraćaja	I	II	III	IV	I	Volume of transport by transport indicators
	kvartal/ quarter	kvartal/ quarter	kvartal/ quarter	kvartal/ quarter	kvartal/ quarter	
2015					2016	
PRIJEVOZ ROBE / TRANSPORT OF GOODS						
Pređeni kilometri vozila, 000	105.000*	120.764*	121.630*	121.391*	111.391	Vehicle-kilometres covered,000
Prevezeno tona robe, 000 t	1.823*	2.252*	2.174*	2.184*	1.851	Tons of goods transported, 000t
Tonski kilometri, 000	787.484*	882.319*	929.252*	859.342*	784.188	Tonne- kilometres, 000
PRIJEVOZ PUTNIKA/ TRANSPORT OF PASSANGERS						
Pređeni kilometri vozila, 000	21.166*	22.399*	22.893*	21.602*	19.718	Vehicle-kilometres covered,000
Prevezeni putnici, 000	4.847*	4.614*	4.092*	4.391*	4.565	Passenger transported, 000
Putnički kilometri, 000	374.282*	429.210*	439.944*	459.491*	369.139	Passenger- kilometres,000
Indeksi po indikatorima saobraćaja						
	I 2016			I 2016		Indicies by transport indicators
	I 2015			IV 2015		
PRIJEVOZ ROBE/ TRANSPORT OF GOODS						
Pređeni kilometri vozila	106,1			91,8		Vehicle- kilometres covered
Prevezeno tona robe	101,5			84,8		Tons of goods transported
Tonski kilometri	99,6			91,3		Tonne- kilometres
PRIJEVOZ PUTNIKA/ TRANSPORT OF PASSANGERS						
Pređeni kilometri vozila	93,2			91,3		Vehicle- kilometres covered
Prevezeni putnici	94,2			104,0		Passengers transported
Putnički kilometri	98,6			80,3		Passenger-kilometres

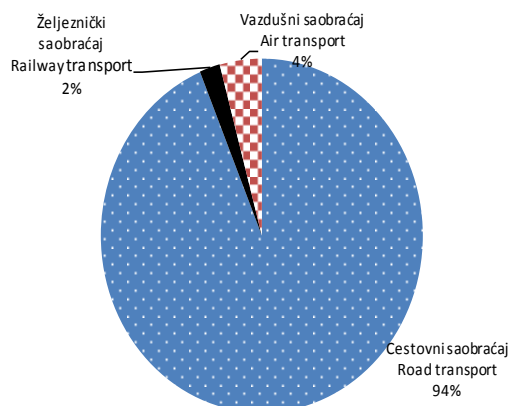
GRADSKO - PRIGRADSKI PRIJEVOZ**URBAN - SUBURBAN TRANSPORT**

Obim saobraćaja po indikatorima saobraćaja	I	II	III	IV	I	Volume of transport by transport indicators
	kvartal/ quarter	kvartal/ quarter	kvartal/ quarter	kvartal/ quarter	kvartal/ quarter	
2015.					2016	
Pređeni kilometri vozila, 000	15.105*	15.224*	14.430*	15.858*	14.766	Vehicle-kilometres covered,000
Prevezeni putnici, 000	34.028*	35.897*	31.524*	37.291*	32.526	Passenger transported, 000
Indeksi po indikatorima saobraćaja						
	I 2016			I 2016		Indicies by transport indicators
	I 2015			IV 2015		
Pređeni kilometri vozila,000	97,6			93,1		Vehicle- kilometres covered,000
Prevezeni putnici	95,6			87,2		Passengers transported,

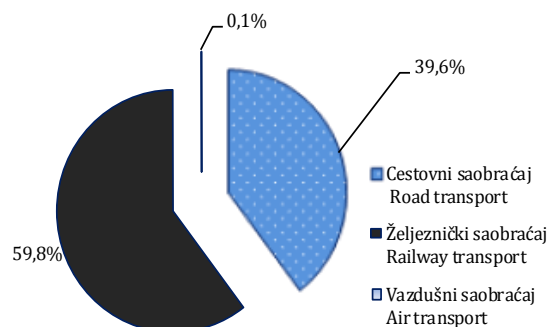
ŽELJEZNIČKI PRIJEVOZ**RAILWAY TRANSPORT**

Obim saobraćaja po indikatorima saobraćaja	I	II	III	IV	I	Volume of transport by transport indicators
	kvartal/ quarter	kvartal/ quarter	kvartal/ quarter	kvartal/ quarter	kvartal/ quarter	
2015					2016	
PRIJEVOZ ROBE / TRANSPORT OF GOODS						
Prevezeno tona robe, 000 t	3.421	3.505	3.678	3.215	2.816	Tons of goods transported, 000t
Tonski kilometri, 000	326.359	333.979	361.182	265.587	236.794	Tonne- kilometres, 000
PRIJEVOZ PUTNIKA/ TRANSPORT OF PASSANGERS						
Prevezeni putnici, 000	115	146	137	120	100	Passenger transported, 000
Putnički kilometri, 000	7.034	9.819	9.910	7.542	5.706	Passenger- kilometres,000
Indeksi po indikatorima saobraćaja						
	I 2016			I 2016		Indicies by transport indicators
	I 2015			IV 2015		
PRIJEVOZ ROBE/ TRANSPORT OF GOODS						
Prevezeno tona robe	82,3			87,6		Tons of goods transported
Tonski kilometri	72,6			89,2		Tonne- kilometres
PRIJEVOZ PUTNIKA/ TRANSPORT OF PASSANGERS						
Prevezeni putnici	87,0			83,3		Passengers transported
Putnički kilometri	81,1			75,6		Passenger-kilometres

G.1. Struktura prijevoza putnika, I kvartal 2016. godine
Structure of transport of passengers, fourth quarter 2016 year



G.2. Struktura prijevoza robe, I kvartal 2016. godine
Structure of goods transport, fourth quarter 2016 year



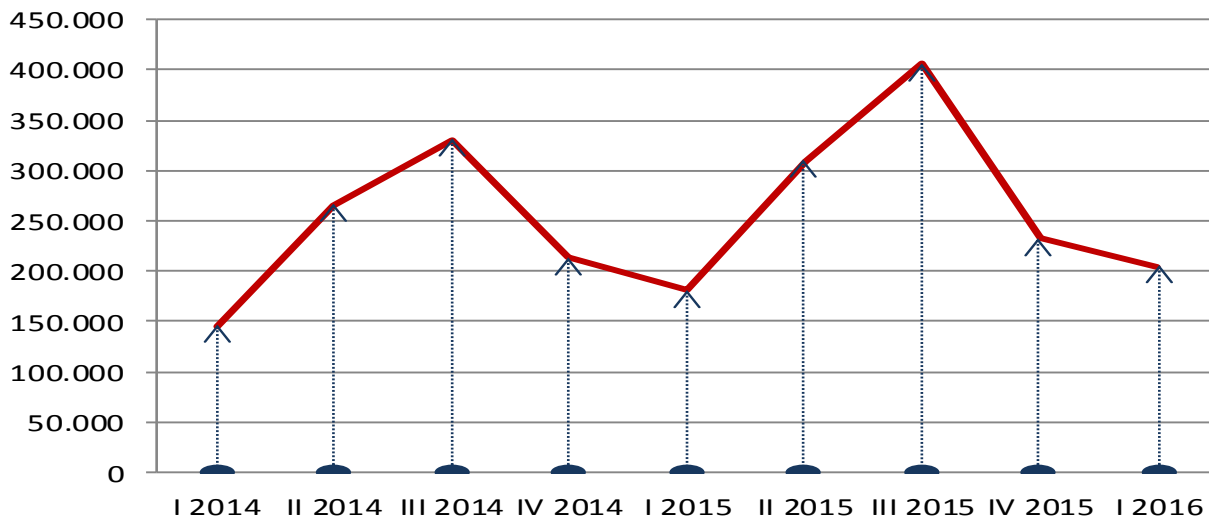
VAZDUŠNI SAOBRAĆAJ*) AIR TRANSPORT*

Obim saobraćaja po indikatorima saobraćaja	I kvartal/ quarter	II kvartal/ quarter	III kvartal/ quarter	IV kvartal/ quarter	I kvartal/ quarter	Volume of transport by transport indicators
	2015.				2016.	
Broj aerodromskih operacija	3.041	5.007	5.419	3.655	2.974	Number of aircraft movements
Broj prevezenih putnika	181.067	309.910	407.171	231.955	205.084	Number of passengers
Uzletjeli (ukrcani)	91.319	151.442	207.272	121.564	103.329	Embarked
Sletjeli (iskrcani)	89.748	158.368	199.899	110.431	101.755	Disembarked
Prevezeni teret, t	1.148	3.184	3.360	2.160	2095	Freight transported, tonne
Utovaren	848	2.842	3.049	1.848	79	Loaded
Istovaren	300	342	311	312	2016	Unloaded
Prevezena pošta, t	101	79	83	101	106	Mail transported, tonne
Utovarena	19	17	17	20	18	Loaded
Istovarena	82	62	66	81	88	Unloaded

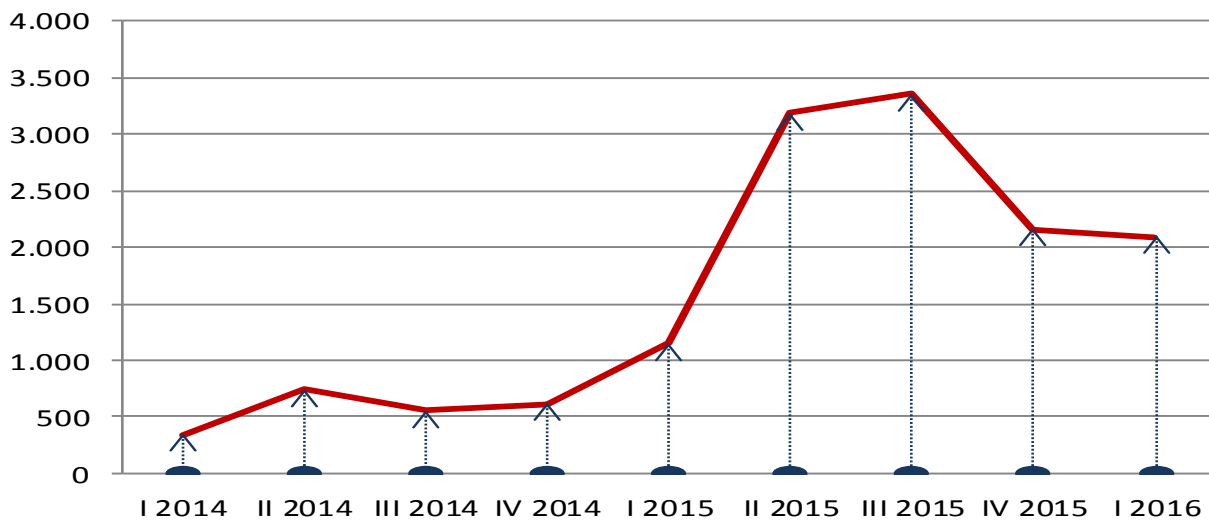
Indeksi po indikatorima saobraćaja	I 2016	I 2016	Indicies by transport indicators
	I 2015	IV 2015	
Broj aerodromskih operacija	97,8	81,4	Aircraft movements
Broj prevezenih putnika	113,3	88,4	Number of passengers
Prevezeni teret	182,5	97,0	Freight transported
Prevezena pošta	105,0	105,0	Mail transported

*) Izvor podataka: Direkcija za civilno vazduhoplovstvo Bosne i Hercegovine
Data source: Directorate of Civil Aviation of Bosnia and Herzegovina

G.3. Broj prevezenih putnika u vazdušnom saobraćaju
Number of passengers carried in air transport



G.4. Prevezeni teret u vazdušnom saobraćaju, tona.
Transported cargo air traffic, tons.



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci o cestovnom i željezničkom saobraćaju dobijeni su obradom mjesečnih i kvartalnih statističkih izvještaja koje su entitetski statistički zavodi prikupili. Izvještajne jedinice su preduzeća i drugi poslovni subjekti koji se bave prijevozom putnika i robe (tereta) u unutrašnjem i međunarodnom prijevozu.

Statistički podaci o vazдушnim operacijama, prevezenim putnicima, teretu i pošti na aerodromima u BiH preuzeti su od Direkcije za civilno vazduhoplovstvo BiH. Direkcija je ustupljene statističke podatke obradila u skladu sa statističkim programom i standardima International Civil Aviation Organization (ICAO)

Svi podaci o broju putnika, teretu i pošti odnose se na međunarodni vazdušni saobraćaj, jer u BiH nema domaćeg vazdušnog saobraćaja.

Podaci o poštanskom prometu dobiveni su na osnovu obrade statističkih izvještaja koje su entitetski statistički zavodi prikupili. Izvještajne jedinice su preduzeća registrovana u ovoj djelatnosti.

DEFINICIJE

Pod pojmom prijevoz podrazumijeva se kretanje putnika ili tereta od jednog mjesta (mjesto ukrcaja/utovara) do drugog mjesta (mjesto iskrcaja/istovara) i predstavlja mjeru aktivnosti prijevoznih preduzeća.

Unutrašnji prijevoz obuhvata prijevoz putnika obavljen između mjesta ukrcaja i mjesta iskrcaja unutar granica naše zemlje.

Međunarodni prijevoz obuhvata prijevoz putnika između mjesta ukrcaja u našoj zemlji i mjesta iskrcaja u inostranstvu i obrnuto.

Prijevoz putnika obuhvata prevezene putnike u unutrašnjem i međunarodnom saobraćaju.

Putnički kilometar je jedinica mjere koja predstavlja prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednog kilometra.

Pod robom se podrazumijeva svaka roba koja se prevozi željezničkim i drumskim sredstvima.

Prijevoz robe iskazuje se u tonama i u tonskim kilometrima, a predstavlja zbroj svih kilometara ostvarenih u unutrašnjem i međunarodnom prijevozu.

Tonski kilometar je jedinica mjere koja predstavlja prevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednog kilometra.

Gradski prijevoz putnika se odnosi na rad poslovnih subjekata koji se bave prijevozom putnika u gradskim i prigradskim naseljima. Predstavljen je podacima o pređenim kilometrima vozila i prevezenim putnicima.

Aerodrom

Određena kopnena ili vodena površina (uključujući sve zgrade, instalacije i opremu) namijenjena da se u potpunosti ili jednim svojim dijelom koristi za polijetanje i slijetanje aviona, kao i njihovo kretanje po zemljenoj površini i koja je otvorena za obavljanje aktivnosti komercijalnog vazdušnog saobraćaja.

Avion

Bilo koja mašina koja može da se održava u atmosferi zahvaljujući potisku vazduha isključujući potisak vazduha u odnosu na površinu zemlje.

Kretanje aviona

Polijetanje i slijetanje aviona na aerodrom.

U statistici vazdušnog saobraćaja jedan dolazak i jedan polazak računaju se kao dva kretanja. Uključena su sva kretanja aviona u komercijalne svrhe i nekomercijalne operacije generalne avijacije. Isključeni su državni letovi dodirni i idi i neuspjeli prilazi

Vazdušni prijevoz

Bilo koje kretanje robe i/ili putnika avionom

Komercijalni vazdušni prijevoz

Bilo koje kretanje robe i/ili putnika avionom u komercijalne svrhe.

NOTES OF METHODOLOGY

Data on Road and Railway transport were obtained by processing monthly and quarterly statistical data from surveys conducted by the Statistical Offices at the level of entities. The reporting units for these surveys are enterprises and other business subjects engaged in domestic and international transport of passengers and goods.

Statistical data on aircraft movements, number of passengers, freight and mail transported on airports in BiH are taken from Directorate of civil aviation of BiH. Directorate processed supplied statistical data in accordance with International Civil Aviation Organization (ICAO) statistical programme and standards.

All data on number of passengers, freight and mail are related to international air transport. BiH has no domestic air transport

Data on postal transport were obtained by processing statistical data from surveys conducted by the Statistical Offices at the level of entities. The reporting units for these surveys are enterprises registered in this activity.

DEFINITIONS

Considered as transport is movement of passengers or cargo from one place (loading place) to another place (unloading place) and representing the operation of transport enterprises.

Domestic transport implies transport of passenger between places of loading and unloading within the borders of the country.

International transport implies transport of passengers between the place of loading in our country and the place of unloading abroad, or the other way round.

Transport of passengers include transported passengers into domestic and international transport.

Passenger kilometre is a unit of measure which refers to transport of one passenger at the distance of one kilometre.

Goods are any goods transported by railway or road transport means.

Goods transport is given in tons and ton kilometres, and it is the sum of all kilometres realized in domestic and international transport.

Tonne kilometre is a unit of measure which refers to transport of one tone of goods at the distance of one kilometre.

Urban transport of passengers refers to the work of economic entities engaged in transport of passengers in urban and suburban settlements. Data on urban/suburban transport is represented by the indicators of kilometers covered and passenger transported.

Airport

A defined area of land or water (including any buildings, installations and equipment) intended to be used either wholly or in part for the arrival, departure and surface movement of aircraft and open for commercial air transport operations.

Aircraft

Any machine that can derive support in the atmosphere from the reactions of the air other than the reactions of air against the earth's surface

Aircraft movement

An aircraft take-off or landing at an airport.

For airport traffic purposes one arrival and one departure is counted as two movements. Included are all commercial aircraft movements and non commercial general aviation operations. Excluded are State flights, touch and go, overshoots and unsuccessful approaches.

Air transport

Any movement of goods and/or passengers on an aircraft movement.

Commercial air transport

Any movement of goods and/or passengers on a commercial aircraft movement.

Domaći vazdušni prijevoz

Vazdušni prijevoz na domaćim letovima.

Međunarodni vazdušni prijevoz

Vazdušni prijevoz na međunarodnim letovima.

Mjesto polaska i dolaska na letu

Saobraćaj u okviru obavljanja komercijalne vazdušne usluge koja je označena jedinstvenim brojem leta i podijeljena na parove aerodroma prema mjestima utovara/ukrcaja i mjestima istovara/iskrcaja na tom letu.

Prevezeni putnici u vazdušnom prijevozu

Svi putnici na određenom letu (pod istim brojem leta) računati samo jedanput, a ne iznova na svakoj dionici tog leta.

Uključuju se svi putnici koji se prevoze uz naknadu ili bez naknade, čije putovanje počinje ili završava se na izvještajnom aerodromu i putnici u transferu koji se pridružuju ili napuštaju let na izvještajnom aerodromu. Isključuju se putnici u direktnom tranzitu.

Teret

Bilo koji predmet prevežen avionom, osim pošte, potrepština posade i prtljaga.

U statističke svrhe, teret obuhvata ekspresno poslat teret i pošiljke, diplomatske torbe, ali ne i putnički prtljag. Svaki prijevoz kamionima, uz korištene vazduhoplovnog tovarnog lista, treba da bude isključen.

National air transport

Air transport on a domestic flight

International air transport

Air transport on an international flight.

On flight origin and destination (OFOD)

Traffic on a commercial air service identified by a unique flight number subdivided by airport pairs in accordance with point of embarkation and point of disembarkation on that flight.

Air passengers carried

All passengers on a particular flight (with one flight number) counted once only and not repeatedly on each individual stage of that flight.

All revenue and non revenue passengers whose journey begins or terminates at the reporting airport and transfer passengers joining or leaving the flight at the reporting airport. Excludes direct transit passengers.

Freight

Any property carried on an aircraft other than mail, stores and baggage.

For statistical purposes, freight includes express freight and parcels and diplomatic bags but not passenger baggage. All trucking operations using an air waybill should be excluded.

STATISTIČKA ZNAČENJA

- nema pojave

... nema podataka

* korigovan podatak

KORIŠTENE SKRAĆENICE

km kilometar

pkm putnički kilometar

t tona

tkm tonski kilometar

STATISTICAL SIGNS

- no occurrence of event

... data not available

* corrected data

ABBREVIATIONS USED

km kilometer

pkm passenger kilometer

t ton

tkm tonne-kilometer

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara: direktor mr.sc. Velimir Jukić

Person responsible: M.Sc. Velimir Jukic, Director

Saopćenje priredio: Dragan Jovović

Prepared by: Dragan Jovovic

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu

First Release data are also published on the Internet
